

| Vorlage | Betreff | Bearbeiter | Termin |  | aktueller Stand mit Erläuterung | Löschvorschlag |
|----------|---|-------------------------------|--------|---|--|----------------|
| 2014/040 | Planung zum Neubau einer Schwimmhalle | Bendlin, Ulrich | |  | Planung und Kosten wurden der SV vorgestellt. Die SV hat beschlossen, das Vorhaben nicht weiter zu verfolgen. | x |
| 2014/151 | Ertüchtigung des Fischanlandekais in Kappeln - Entscheidung über den Umgang mit in Aussicht gestellten Fördermitteln | Bendlin, Ulrich | |  | Beschluss der Stadtvertretung, dass aufgrund des aufgezeigten Zeitrahmens und der verbleibenden Deckungslücke auf die in Aussicht gestellten Fördermittel verzichtet wird. Am 10.07.2014 wurde die zuständige Referatsleiterin beim Fördermittelreferat höflichst über die Entscheidung der Stadtvertretung informiert. | x |
| 2014/285 | Touristische Ortseingangsschilder - Projektumsetzung mit Mitteln der AktivRegion | Bendlin, Ulrich | |  | Der Projektträger, die OstseefjordSchlei GmbH, wurde über den Beschluss der SV und der Projektbeteiligung der Stadt Kappeln informiert. Durch den Projektträger werden die erforderlichen weiteren Schritte veranlasst. Da zur Zeit die Förderrichtlinien abschließend definiert werden, können noch keine Förderanträge eingereicht werden. Dementsprechend ist mit der Projektumsetzung nicht vor dem 3. QT 2015 zu rechnen. | |
| 2014/028 | Haushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2014 | Blöcker, Klaus | |  | Der Haushalt 2014 wurde am 21.05.2014 von der Kommunalaufsicht genehmigt; die Haushaltssatzung wurde am 23.05.14 ausgefertigt und öffentlich bekannt gemacht. | x |
| 2014/029 | Übernahme einer Ausfallbürgschaft für den TSV Kappeln e.V. | Blöcker, Klaus | |  | erst sollen noch Finanzierungsmöglichkeiten abgeklärt werden. | |
| 2014/036 | Jahresabschluss und Schlussbilanz für das Jahr 2010 | Blöcker, Klaus | |  | geprüft vom Kommunalprüfungsamt Nord gem. Bericht vom 28.07.2014. Innenminister hat die Fehlbetragszuweisungen für beide Jahre | x |
| 2014/049 | Jahresabschluss und Schlussbilanz für das Jahr 2011 | Blöcker, Klaus | |  | endgültig festgesetzt und ausgezahlt. | x |
| 2014/063 | Ausfallbürgschaft für die Abwasserentsorgung Kappeln GmbH | Blöcker, Klaus | |  | der Kreis (KAB) hat das Verfahren auf Antrag im Juli 2014 ausgesetzt, bis über Bürgschaft der Gemeinde Kropp entschieden ist. Im Nachtragshaushalt 2014 ist die Aufstockung des städt. Anteils an der AKG Kappeln auf 75 % veranschlagt, um künftig günstigere Kreditbedingungen zu erreichen und Verwaltungskosten zu reduzieren. Genehmigung hat sich durch Zeitablauf erübrigt. Der Kreis hätte auch die Genehmigung nicht erteilt. | |
| 2014/237 | 1. Nachtragshaushaltssatzung für das HHJ 2014 | Blöcker, Klaus | |  | Wurde gem. BV beschlossen | x |
| 2014/266 | Hebesatzsatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2015 | Blöcker, Klaus | |  | Die Hebesatzsatzung wurde am 11.12.2014 ausgefertigt und danach öffentlich bekanntgemacht. | x |
| 2014/291 | Erhöhung des Anteils an der Abwasserentsorgung Kappeln GmbH | Blöcker, Klaus | |  | Notartermin zur entsprechenden Änderung des Gesellschaftsvertrages ist im Februar 2015 anberaumt. | x |
| 2014/005 | Planungskosten Neubau einer Schwimmhalle | Bürgermeister Traulsen, Heiko | |  | Planung und Kosten wurden der SV vorgestellt. Die SV hat beschlossen, das Vorhaben nicht weiter zu verfolgen. | x |
| 2014/152 | Entwicklungsstrategie der LAG AktivRegion Schlei-Ostsee e. V. | Dank, Christopher | |  | Der Strategie und der Kostenbeteiligung wurde zugestimmt. | x |
| 2014/004 | VII. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln | Exner, Jörg | |  | Die Nachtragssatzung wurde am 28.02.2014 durch die Kommunalaufsicht genehmigt. Die Bekanntgabe erfolgte am 10.03.2014. | |
| 2014/018 | Bestätigung der Wahl des Seniorenbeirates | Exner, Jörg | |  | Die Wahl wurde bestätigt | x |
| 2014/022 | Verpflichtung eines Stadtvertreters | Exner, Jörg | |  | Die Verpflichtung erfolgte | x |
| 2014/023 | Neubesetzung von Ausschüssen | Exner, Jörg | |  | Der Neubesetzung wurde zugestimmt | x |
| 2014/027 | Einteilung des Gemeindevahlgebietes der Stadt Kappeln in Wahlkreis / Wahlbezirke | Exner, Jörg | |  | Die Neueinteilung des Wahlgebietes wurde befürwortet | x |
| 2014/086 | Haushaltskonsolidierungsprogramm für die Stadt Kappeln 2015 bis 2020 (Grundlage ist der Antrag der CDU Fraktion vom 19.02.2014) | Exner, Jörg | |  | Die Fraktionen beraten intensiv über die weiteren Schritte zur Erstellung des Haushaltskonsolidierungsprogramms. | |

| Vorlage | Betreff | Bearbeiter | Termin | aktueller Stand mit Erläuterung | Löschvorschlag |
|----------|---|-----------------|--------|---|----------------|
| 2014/100 | Verleihung von Ehrentellern | Exner, Jörg | | Die Verleihung der Ehrenteller erfolgte am 08.07.2014. | x |
| 2014/104 | Unvermutete Prüfung der Finanzbuchhaltung der Stadt Kappeln im Haushaltsjahr 2013 | Exner, Jörg | | Der Prüfbericht wurde zur Kenntnis genommen. | x |
| 2014/107 | Organisationsanalyse der Kernverwaltung (Vorlage wird durch die CDU-Fraktion nachgereicht) | Exner, Jörg | | Die Vorlage wurde durch eine weitere Tischvorlage ergänzt und im HA positiv empfohlen. Neue Vorlage hierzu ist die 2014/213, die in der SV am 24.09.2014 beraten wird. | x |
| 2014/145 | Neubesetzung von Ausschüssen | Exner, Jörg | | Der Neubesetzung wurde zugestimmt | x |
| 2014/148 | Eilentscheidung über außerplanmäßige Ausgaben zur Beschaffung eines neuen LKW Kipper Müllfahrzeuges | Exner, Jörg | | Das neue Müllfahrzeug konnte zum Preis von 14.200 € erworben werden. Die Versicherung regulierte den Schaden in Höhe des Restwertes von 4.100 €. Weitere 1.650 Euro konnten durch den Verkauf des Schrottfahrzeuges bei Zoll-Auktionen erzielt werden. Statt der bewilligten 11.000 € städtischer Mittel wurden daher nur 8.450 € benötigt. | x |
| 2014/184 | Zusammenlegung von Ausschüssen | Exner, Jörg | | Nach Beschluss der SV vom 24.09.14 abgelehnt | x |
| 2014/213 | Durchführung einer Organisationsberatung für die Stadtverwaltung Kappeln | Exner, Jörg | | Nach Beschluss der SV vom 24.09.14 befindet sich die Orga der aktuellen Erarbeitung | |
| 2014/270 | Jahresabschluss 2013 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk" | Exner, Jörg | | Gemäß BV beschlossen | x |
| 2014/271 | Behandlung des Jahresverlustes 2013 aus dem Eigenbetrieb der Stadt Kappeln | Exner, Jörg | | Gemäß BV beschlossen | x |
| 2014/272 | Wirtschaftsplan 2015 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk" | Exner, Jörg | | Gemäß BV beschlossen | x |
| 2014/313 | Jahresabschluss 2013 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Parken" | Exner, Jörg | | Gemäß BV beschlossen | x |
| 2014/314 | Behandlung des Jahresgewinns 2013 aus dem Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Parken" | Exner, Jörg | | Gemäß BV beschlossen | x |
| 2014/315 | Wirtschaftsplan 2015 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Parken" | Exner, Jörg | | Gemäß BV beschlossen | x |
| 2014/294 | Vorlage des Prüfberichtes über die Ordnungsprüfung bei der Stadt Kappeln für die Haushaltsjahre 2010 und 2011 im Zusammenhang mit den Anträgen auf Gewährung von Fehlbetragszuweisungen | Exner, Jörg | | Der Prüfbericht wurde vorgelegt | |
| 2014/039 | 4. Änderung B- Plan Nr. 65 "Port Olpenitz"; hier: Aufstellungsbeschluss | Kießig, Annette | | Beschlussvorlage wurde geändert, um die Vergleichbarkeit der Flächen im Parallelverfahren von F- und B- Plan zu erreichen (Vorlage 2014/039/1). | x |
| 2014/067 | 5. Änderung des B- Plans Nr. 13 "Mehlby" zum Flächenverkauf An der Kirsebek; hier: Aufstellungsbeschluss | Kießig, Annette | | Die 5. Änderung des B-Planes Nr. 13 ist am 30.10.2014 in Kraft getreten. | x |
| 2014/085 | B- Plan Nr. 71 "Südhafen"; hier: Erlass einer Veränderungssperre | Kießig, Annette | | Die Veränderungssperre nach § 14 ff. BauGB wurde in der Stadtvertretung beschlossen und ist am 17.07.2014 in Kraft getreten. Sie gilt 2 Jahre. | x |
| 2014/168 | Bebauungsplan Nr. 76 "Gebiet nördlich angrenzend an das Klärwerk, Arnisser Str."; hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss | Kießig, Annette | | Die Satzung kann nach Genehmigung der 42. F-Plan-Änderung (ca. Ende März 2015) bekannt gemacht werden und damit in Kraft treten. | |
| 2014/169 | 41. Änderung des Flächennutzungsplans "OstseeResort Olpenitz"; hier: Abwägung und abschließender Beschluss | Kießig, Annette | | Die 41. F-Plan-Änderung ist am 30.01.2015 wirksam geworden. | |
| 2014/170 | 4. Änderung B- Plan Nr. 65 "Port Olpenitz"; hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss | Kießig, Annette | | Die Satzung wurde bekannt gemacht und ist am 30.01.2015 in Kraft getreten. | |

| Vorlage | Betreff | Bearbeiter | Termin | aktueller Stand mit Erläuterung | Löschvorschlag |
|----------|---|-----------------|---|---|----------------|
| 2014/179 | Bebauungsplan Nr. 73 für den Bereich des "Südspeicher der ehem. Getreide AG"; hier: Erlass einer Veränderungssperre | Kießig, Annette |  | Die Veränderungssperre nach § 14 ff. BauGB wurde in der Stadtvertretung am 24.09.2014 beschlossen und ist in Kraft. | x |
| 2014/196 | 42. Änderung des Flächennutzungsplans für das "Gebiet nördlich angrenzend an das Klärwerk in der Arnisser Str."; hier: Aufstellungsbeschluss | Kießig, Annette |  | Das Verfahren der 42. F-Plan-Änderung wurde durchgeführt. Die Genehmigung wurde beim Innenministerium am 18.12.2014 beantragt. | |
| 2014/197 | 5. Änderung B 65 "Port Olpenitz; hier: Aufstellungsbeschluss | Kießig, Annette |  | Vorlage wurde aufgrund einer Doppeltausführung (2014/133) gelöscht. | x |
| 2014/212 | 43. Änderung des Flächennutzungsplans für das "Gebiet westlich des Klärwerks in der Arnisser Str."; hier: Aufstellungsbeschluss | Kießig, Annette |  | Nach Auftragsvergabe soll der Aufstellungsbeschluss in der StV gefasst werden. Danach werden Entwürfe erarbeitet und das Verfahren wird gemäß BauGB fortgeführt. | |
| 2014/168 | Bebauungsplan Nr. 76 "Gebiet nördlich angrenzend an das Klärwerk, Arnisser Str."; hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss | Kießig, Annette |  | Der B-Plan wird nach der Genehmigung der 42. F-Plan-Änderung bekannt gemacht und in Kraft treten (ca. Ende März 2015) | |
| 2014/304 | B- Plan Nr. 78 "Tier-, Natur- und Jugendzentrum Weidefeld"; hier: Aufstellungsbeschluss | Kießig, Annette |  | Derzeit werden die Entwürfe durch das Planungsbüro erarbeitet. | |
| 2014/305 | 8. Änderung B- Plan Nr. 16 "Mehlby- Holzkoppel"; hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss | Kießig, Annette |  | Die B-Plan-Änderung ist am 23.01.2015 in Kraft getreten | |
| 2014/030 | Stellenplan 2014 | Kutz, Wolfhard |  | Der Stellenplan 2014 wurde in der Sitzung der SV am 19.02.2014 ohne Änderung beschlossen. | |
| 2014/033 | Kostenbeteiligung am Vergabeverfahren für das Projekt "Tourismusförderung für die Region Schlei/Ostsee" | Kutz, Wolfhard |  | Wurde in der Sitzung der SV am 19.02.2014 gem. Vorlage beschlossen | |
| 2014/185 | VI. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren für die Abwasserbeseitigung der Stadt Kappeln (Beitrags- und Gebührensatzung - 2006) | Kutz, Wolfhard |  | Wurde am 24.09.2014 von der Stadtvertretung beschlossen und am 08.10.2014 öffentlich bekannt gemacht. | |
| 2014/243 | Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Sanierung der Bahntrasse der Museumseisenbahn | Kutz, Wolfhard |  | Die Bereitstellung von Mitteln wurde vorbehaltlich der Einhaltung des Gesamtkofinanzierungskonzeptes beschlossen. | |
| 2014/295 | VII. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren für die Abwasserbeseitigung der Stadt Kappeln (Beitrags- und Gebührensatzung - 2006) | Kutz, Wolfhard |  | | |
| 2014/296 | Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Machbarkeitsstudie "Wir machen Dampf für den Erhalt der Dampfseisenbahn" | Kutz, Wolfhard |  | | |
| 2014/058 | Wahlsichtwerbung in Kappeln | Lorenzen, Helga |  | Der Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Grüne wurde in der Sitzung der SV am 09.04.2014 zurückgezogen | |
| 2014/234 | Bestätigung der Wahl des Seniorenbeirates | Lorenzen, Helga |  | Die Wahl des Seniorenbeirates wurde bestätigt | |
| 2014/003 | Spendenbericht 2013 | Luth, Jens |  | Gemäß Vorlage am 19.02.2014 von der Stadtvertretung beschlossen | |
| 2014/121 | Neufassung Hundesteuersatzung | Luth, Jens |  | Gemäß Vorlage am 09.07.2014 beschlossen. Im Wesentlichen Anpassung der Steuersätze (1. Hund 120,- €). Ausfertigung Bgm. am 10.07.2014. Öffentliche Bekanntmachung am 14.07.2014 | |
| 2014/002 | Beschaffung Fahrzeug FFW Olpenitz | Nehmdahl, Inken |  | Gemeinsam mit dem Wehrführer der FFW Olpenitz und der Firma KUBUS wurde ein Leistungsverzeichnis erstellt. Am 06.08.2014 wurde ein LF 10 zur Sammelbeschaffung bei der EU veröffentlicht. | |
| 2014/149 | Bestätigung der Wahl von Wehrführern | Nehmdahl, Inken |  | Die Wehrführerwahl wurde bestätigt. | x |
| 2014/274 | Änderung zur Beschaffung des LF 10 FFW Olpenitz | Nehmdahl, Inken |  | Anfang Februar 2015 wurden alle Aufträge für Beladung, Fahrzeuggestell- und aufbau für das LF 10 an die entsprechenden Firmen verbindlich erteilt. Liefertermin wird voraussichtlich Oktober 2015 sein. | |

| Vorlage | Betreff | Bearbeiter | Termin | aktueller Stand mit Erläuterung | Löschvorschlag |
|----------------------|---|--------------------------------|--------|--|----------------|
| 2014/240 | III. Nachtragssatzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Stadt Kappeln | Petersen, Silke | | Die Nachtragssatzung wurde gem. BV beschlossen | |
| 2014/094 | Neubau eines Feuerwehrgerätehauses in Olpenitz | Reuter, Erich | | Die Planungsleistungen wurden nach einer Preisanfrage unter 5 Büros an das Büro Wohlenberg aus Eckernförde für einen Angebotspreis in Höhe von 47.902,95 EUR brutto vergeben. Der Grunderwerb für eine zusätzlich erforderliche Fläche wird vorbereitet und kann nach der Pfandentlassung durch 5 Gläubiger durchgeführt werden. | |
| 2014/318 2014/075 | FW Olpenitz, hier: Neubau des Feuerwehrgerätehauses Erweiterung Feuerwehrgerätehaus Mehlybydiek | Reuter, Erich Reuter, Erich | | Die Bau- und Planungsleistungen wurden an den GU Fa. Boysen aus Böklund für einen Angebotspreis in Höhe von 319.479,63 EUR brutto vergeben. Dieser Betrag übersteigt den freigegebenen Betrag um 19.479,63 EUR und wird durch Einsparungen in den Gewerken Elektroinstallation und Außenanlagen kompensiert. Der Bauantrag wurde am 30.07.14 bei der Bauaufsichtsbehörde gestellt. | |
| 2014/007 | V. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren für die Abwasserbeseitigung der Stadt Kappeln (Beitrags- und Gebührensatzung - 2006) | Schwarz, Birgit | | Die V. Nachtragssatzung wurde am 19.02.2014 durch die Stadtvertretung beschlossen und ist mit Wirkung zum 01.03.2014 in Kraft getreten. | |
| 2014/039/1 | 4. Änderung B- Plan Nr. 65 "Port Olpenitz"; hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die 4. Änderung des B-Planes ist am 30.01.2015 in Kraft getreten. | x |
| 2014/056 | Aufhebung des B-Planes Nr. 12 "Totdsche Koppel" ; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die Satzung wurde bekannt gemacht, das Grundstück wurde zum Kauf ausgeschrieben. | x |
| 2014/073 | 41. Änderung des Flächennutzungsplanes "OstseeResort Olpenitz" für 4 Teilbereiche in Port Olpenitz; hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die 41. F-Plan-Änderung ist am 30.01.2015 wirksam geworden. | x |
| 2014/087 | 4. Änderung B-Plan Nr. 13 "Mehly" für 2 Teilgebiete im Bereich der Straße Langeland; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die Satzung wurde bekannt gemacht und ist am 27.06.2014 in Kraft getreten. Das Grundstück des ehem. Spielplatzes wurde zum Kauf ausgeschrieben. | x |
| 2014/088 | 1. Änderung B-Plan Nr. 51 "Wassermühlenstraße"; hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die öffentliche Auslegung und die TÖB-Beteiligung wurden durchgeführt. Derzeit erfolgt die Vorbereitung der Abwägung und des Satzungsbeschlusses | |
| 2014/089 | 7. Änderung B-Plan Nr. 16 "Mehly-Holzkoppel" für den Bereich der Lebensmittelmärkte; hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die öffentliche Auslegung und die TÖB-Beteiligung wurden durchgeführt. Derzeit erfolgt die Vorbereitung der Abwägung und des Satzungsbeschlusses | |
| 2014/090 | 42. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich der Lebensmittelmärkte in Mehlybydiek; hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Da die 7. Änderung B- Plan Nr. 16 im beschleunigten Verfahren ausgeführt wird, ist der FNP nur zu berichtigen. Eine reguläre Änderung gem. BauGB entfällt und somit auch die Vorlage. | x |
| 2014/109 | 2. Änderung B-Plan Nr. 21 "Olperörweg"; hier Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die Satzung ist seit dem 10.09.2014 in Kraft. | x |
| 2014/110 | Aufhebung des B-Planes Nr. 30 "Großparkplatz"; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die Satzung ist rechtskräftig aufgehoben. | x |
| 2014/111 | 39. F-Plan-Änderung für die "Schlei-Terrassen"; hier: Abwägung aller eingegangenen Stellungnahmen und abschließende Beschlussfassung | von Hoff, Elke | | Nach dem abschließenden Beschluss in der StV ist die Stellungnahme des Innenministeriums eingegangen, die in einer gesonderten StV- Sitzung abgewogen und beschlossen werden muss. Der Vorgang liegt beim Investor zur Prüfung. | x |

| Vorlage | Betreff | Bearbeiter | Termin | aktueller Stand mit Erläuterung | Löschvorschlag |
|----------|--|------------------|---|---|----------------|
| 2014/125 | Aufstellung einer 2. Änderung des B-Planes Nr. 32 für das Gewerbegebiet "Sandbek" | von Hoff, Elke |  | Diese B-Plan-Änderung ist nicht mehr notwendig. | x |
| 2014/133 | 5. Änderung des B-Planes Nr. 65 "Port Olpenitz" für den südlich der Innen-Marina gelegenen, landseitigen Bereich; hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke |  | Verfahren wurde bisher nicht begonnen. | |
| 2014/157 | 5. Änderung B-Plan Nr. 13 "Mehlby" für den Wegfall einer öffentlichen Grünfläche; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Die B-Plan-Änderung wird nach Bekanntmachung ab 30.10.2014 in Kraft sein. | |
| 2014/187 | B- Plan Nr. 77 für den Bereich des Grundstücks "Poststr. 14+16": hier: Aufstellungsbeschluss | von Hoff, Elke | | Es wird ein geänderter Aufstellungsbeschluss für einen vorhabenbezogenen B-Plan Nr. 77 gefasst. | |
| 2014/210 | Vergabe von Straßennamen in einem Teilbereich (Bauabschnitt II) des OstseeResort Olpenitz (ORO) | von Hoff, Elke | | Die neuen Straßennamen werden den zuständigen Behörden mitgeteilt. | x |
| 2014/286 | 42. F-Plan-Änderung für das "Gebiet nördlich angrenzend an das Klärwerk, Arnisser Str."; hier: Abwägungs- und abschließende Beschlussfassung | von Hoff, Elke | | Die Genehmigung der 42. F-Plan-Änderung wurde beim Innenministerium beantragt. | |
| 2014/068 | Entscheidung für über- und außerplanmäßige Ausgaben im Produkt 12230 | Wehking, Manfred | | Die SV vom 09.04.14 hat die Genehmigung der Eilentscheidung des BGM beschlossen. | |
| 2014/069 | Änderung der Verordnung über Parkgebühren auf öffentlichen Verkehrsflächen der Stadt Kappeln | Wehking, Manfred | | Der Verordnung wurde in der geänderten Fassung (Neuaufnahme Parkplatz Südhafen) zugestimmt | |